

# Dresdner Journal.

Verantwortlicher Redakteur: J. G. Hartmann.

N 16.

Gescheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich Abends und ist durch alle Postanstalten zu beziehen.

Sonnabend, den 19. Januar.

Preis für das Vierteljahr 1½ Thaler.  
Insertions-Gebühren für den Raum einer gespaltenen Zeile 1 Neugroschen.

1856.

## Richtamtlicher Theil.

### Übersicht.

**Tagesgeschichte.** Telegraphische Nachrichten aus London. — Dresden: Besuch St. Königl. Majestät in der Militärkavallerie. — Hofball. — Wien: Die erfolgte unbedingte Annahme der Friedenspropositionen von Seiten Russlands bestätigt. Graf Staelberg eingetroffen. Zur Armee reduction. Eine Note des Grafen Buol an den Grafen Esterhazy. — Berlin: Hofnachrichten. Hohe Börsen eingetroffen. Vom Landtag. Keine Besorgnis wegen Mangel an Lebensmitteln. Graf Wenckendorff von St. Petersburg zurück. — Coburg: Bezeichnungslos. — Paris: Bericht des Finanzministers für das Jahr 1855. Reise des Herzogs v. Cambridge bei Vertheilung der Medaillen. Stimmung der Börse. Der türkische Gesandte in den Kriegsrath gegangen. Herr Drouyn de Lhuys will aus dem Senate treten. — London: Die "Times" will Lord Strafford für den Fall von Kars verantwortlich machen. — St. Petersburg: Die Feier zur Erinnerung an 1812. Zur Anwesenheit des Herren v. Seehbach. — Aus der Krim: Guter Gesundheitsstand in der englischen Armee. Die Docksperrungen in Sebastopol. — Vocal- und Provinzialangelegenheiten. Leipzig: Aus den Verhandlungen der Stadtverordneten. — Chemnitz: Übersicht des politischen Geschäftsbetriebes. Erleichterung des Geldverkehrs. — Marienberg: Geschenke an arme Kinder. Der Sonntagschulverein. — Limbach: Einbruch. — **Feuilleton. Inserate. Tageskalender. Börsennachrichten.**

### Tagesgeschichte.

#### Telegraphische Nachrichten.

**London, Donnerstag, 17. Januar, Nachmittags.** Infolge einer von der "Times" veröffentlichten Depesche aus Wien, welche die in St. Petersburg erfolgte unbedingte Annahme der österreichischen Friedensvorschläge meldet<sup>\*)</sup>, war die Stimmung der Börse eine sehr gehobene. Consols, welche vorgestern zu 80% geschlossen, stiegen heute zu 88 und liegen bis 90%; auch war für sämtliche Bonds eine merkliche Tendenz zur Hause andauernd.

<sup>\*)</sup> Für den Norden und Westen Deutschlands ist unter am Donnerstag Vormittag erschienenes Extrablatt die Quelle dieser wichtigen Nachricht geworden. Die heute und zugegangene sämtlichen Berliner Zeitungen, die "West-Ztg.", die "Ald. Ztg." und andere gehörige Blätter, welche telegraphische Depeschen besitzen, haben (durch Wolffs Telegramm) aus unserer Meldung die erste Kenntnis von der erfolgten Annahme erhalten. Wie schnell sich dieselbe telegraphisch verbreitet hat, geht daraus hervor, daß z. B. der Jahnhof am Vormittag 11 Uhr erschienenes Extrablatt durch ein Extrablatt der "Ald. Ztg." Nachmittags bereits am Rheine bekannt war. D. R.

**Dresden, 18. Januar.** Se. Majestät der König grüßten heute Vormittag 10 Uhr die hierige Militär-Reitakademie mit überhöchstlichem Besuch zu beehren und darin einigen Reit- und Dressur-Productionen beizumohnen.

Begestern hat der zweite diesjährige Hofball stattgefunden; es war der erste Kammerball und waren zu demselben etwa 200 Personen besohlen.

**Wien, 17. Januar.** Die heutige offizielle "Wiener Zeitung" bringt folgende (unten gestrichenen telegraphischen Meldungen bestätigende) Mitteilung: Nach einer gestern —

am Mittwoch den 16. Januar — hier eingetragenen telegraphischen Mitteilung aus St. Petersburg vom selben Tage Nachmittags 2 Uhr hat Russland, wie wir vernnehmen, die von Österreich im Einverständniß mit den Westmächten gestellten Propositionen als Grundbedingungen des abzuschließenden Friedens einfach und ohne Vorbehalt angenommen.

Die "Oesterl. Correspondenz" bemerkt zu dieser Mitteilung Folgendes: „Eine Freudenbotschaft erhält heute durch ganz Europa: Russland hat die österreichisch-westmäßlichen Propositionen zu den Grundlagen der Friedensverhandlungen einfach und rückhaltlos angenommen. loyal geboten und loyal zugestanden werden — wie man nun zu hoffen berechtigt ist — diese zu Grundlagen des künftigen allgemeinen Tractates dienen. Den Sägen einen dauernden und für alle Theile ehrenhaften Frieden herbeiführen. Dem von allen Ländern Europas fehlerlich erstrebten Ziele um ein Bedeutendes näher gerückt, erhebt sich das religiöse Gemüth vor allen Dingen zu Gott, der die Herzen der Könige lenkt, seinem weiten heiligen Segen für das große Werk erschend. Die Mäßigung und Un-eigenmäßigkeit, welche die Decemberverbündeten im Verlaufe eines Krieges bewahrt haben, der nicht für Eroberungen noch für feindseligste Zwecke von ihnen geführt wurde, wird sicherlich auch bei den Verhandlungen über den definitiven Frieden obwalten. Mit Zuversicht dürfen wir aussprechen, daß das kaiserlich russische Cabinet, welches so ehrenhaft Oesterreichs Stimme Gehör gab, von gleichem Geiste bestoakt, in die künftigen Negotiations eintreten wird. Die Grundlagen sind gegeben: das osmanische Reich in die Bürgschaft des europäischen Rechtszustandes aufzunehmen, seine Integrität gegen künftige Bedrohungen und Gefahren sicher zu stellen, die Verhältnisse der ihm schuhbefohlenen Länder befriedigend zu ordnen, die Donau an allen ihren Ufern dem freien Handelsverkehr zu sichern: die zu erwarten Festsättigung der Rechte der christlichen Untertanen durch den großherzige, eigne Bestimmung des Sultans für alle Zeiten den Wechselseit zu entziehen. Durch die Lösung so großer, weltgeschichtlicher Aufgaben werden die Interessen, der Frieden, das Wohl des gesammten Welttheils auf eine Weise gefordert werden, die jedes Separatistische ausschließt, und auch dem Kaiser Alexander von Russland wird für den hochherigen Erfolg, den er gesetzt, reichliche Entschädigung in den Eragnungen seines eigenen Landes erwachsen. Mit Selbstgefühl darf der Oesterreicher auf den Anteil blicken, den sein Vaterland durch Stellung und Politik an den Ereignissen der letzten Zeit genommen hat. Auf dem gewonnenen Boden wird die k. k. Regierung die deutschen Bundesgenossen sicherlich in prächtiger Weise zusammenführen, um hierdurch auch das von Allen ersehnte herzliche Zusammenwirken Deutschlands für die Zukunft gesichert sein.“

Wie die "Pr." meldet, ist der kaiserlich russische Militärdiplomatische General Graf Staelberg gestern mit dem Abendzuge der Nordbahn von St. Petersburg hier eingetroffen. — Die k. k. Militärhauptverpflegungsmagazinsverwaltung macht bekannt, daß zu Zaleszkoy in Galizien 8000 niederoesterreichische Mezen Gerste öffentlich verkauft werden. — Der Ankauf von Remonten leichten Schlages für die vierte Armee ist infolge hoher Anordnung sistirt worden. — Dem "Nord" wird von einem seiner Londoner Cor-

<sup>\*)</sup> Die einem diesjährigen Blatte am 16. Januar angeblich telegraphisch aus Wien zugegangene Mitteilung, daß Österreich die Beurlaubten wieder einberufe, wird bis zum 17. Januar durch kein einziges Wiener Blatt bestätigt, ja es enthält deren keines auch nur eine leise Andeutung, welche für jene „telegraphisch“ Meldeung auch nur einen scheinbaren Inhalt geben könnte. D. A. d. Dr. J.

respondenten der Text der Note mitgetheilt, welche Graf Buol unter dem 16. December v. J. an den Grafen Valentin Esterhazy richtete und welche die von dem Lehtern dem Cabinet von St. Petersburg zu überreichenen österreichischen Vorschläge begleitete. Die Note lautet nach unserer Übersetzung:

Wien, 16. December 1855. Die Note, welche Gn. Excellenz die Ehre hatten, aus dem eigenen Munde des Kaisers, umso erhabenen Herren zu vernahmen, haben Ihnen von neuem die Absichten bestätigen müssen, welche die Politik St. Majestät in den verschiedenen Gestaltungen des Kampfes geleitet haben, welcher so schwer auf Europa lastet. Immer denselben Grundsätzen treu, würde der Kaiser geglaubt haben, in Dem zu schließen, was er seines Volkes und Europa schuldet, wenn er den gegenwärtigen Augenblick, wo eine höheres Gewalt den Kämpfenden einen kostbaren Friedensschluß auferlegt, hätte vorübergehen lassen, ohne eine äußerste Anstrengung zu machen, um neue Wege zu einem Frieden zu schaffen, der sich als das dringendste Bedürfnis Europas darstellt.

Einerseits von der Aufrichtigkeit der so oft vom Kaiser Alexander wiederholten Erklärungen überzeugt, zu jedem Frieden die Hand zu geben zu wollen, der mehr seine Würde noch der Ehre seines Bandes zu nahe steht, hat sich Se. kath. Majestät berufen gefühlt, Alles aufzubinden, um von dem Grade von Segensfreiheit zu überzeugen, den diese Stimmung bei den Höfen von Frankreich und Großbritannien finden könnte. St. Majestät habe infolge dessen mich beauftragt, die Cabinets von Paris und London in dieser Beziehung zu sondieren. Obgleich wir dieselben von dem Österreichischen Entschluß (imbus) fanden, sich zu keiner Initiative in Bezug auf Friedliche Erörterungen heranzutun, so begegneten wir doch zu unser lobhaften Genugtuung bei diesen Cabinets einer Stimmung, welche uns helfen läßt, daß sie sich der Prälung und Annahme solcher Bedingungen nicht entziehen werden, welche gezeigt sind, alle Garantien eines ernstlichen und dauerhaften Friedens zu bieten und die Frage, welche den Krieg hervergerufen hat, klar zu entscheiden.

Jedoch noch mehr; wir halten uns für ermächtigt, der Hoffnung Ausdruck zu geben, daß diese Mächte, während sie allerdings die Stärke, solche Friedenspräliminarien vorschlagen, welche ihnen passend scheinen möchten, in seiner vollen Kraft aufrecht erhalten, nichtsdestoweniger auch deutl. geneigt sein würden, nicht von dem Anfang des Kampfes aufgestellten Grundsätze abzuweichen, ein Sonderinteresse zu verfolgen, und ihre Ansprüche auf die Oester zu beschränken, welche wichtig sein möchten, um Europa gegen die Wiederkehr einer so bedauerlichen Verhältnisse zu schützen. Durch diese Anzeichen ermutigt, will das kaiserliche Cabinet nicht vor der Aufgabe zurück, sich von der Lage des Augenblicks gewissenhaft Rechenschaft zu geben und die Grundsätze abzufassen, auf denen seine Ansicht nach das Gedanke eines dauerhaften Friedens ruhen könnte. Die vier von Russland schon angenommenen Grundsätze sind und immer als der diese Ausgangspunkt erachteten. Nur hatten wir, um das Friedenswerk zu sichern und dauerhaftlich um die Klippen zu vermeiden, welche die letzten Konferenzen sofern liegen, es für unumgänglich notwendig erachtet, die vier Grundsätze in einer solchen Weise zu entwerfen, daß sie dadurch den allgemeinen Interessen Europas entsprechend würden und die schlichte Übereinstimmung durch eine genauere Definition erleichterten. Die Frucht dieser Arbeit findet sich in dem beigebrachten Documente<sup>\*)</sup> niedergelegt, welches durch die Thatwache der Annahme seitens der französischen Mächte die Bedeutung von Friedenspräliminarien erhalten wird (Im Text des "Nord", der diesen Umstand sehr hervorhebt, steht der Plural aquerrent, was vielleicht auf eine Auslassung schließen lassen könnte). Den Unterzeichnung dieser Präliminarien würden unmittelbar ein allgemeiner Friedensschluß und definitive Unterhandlungen folgen. Da dieser Arbeit die Ehre widerfahren ist, die Billigung St. Majestatis Kaisers zu erlangen, so werden Sie darauf aufgehalten, Herr Graf, sie beim russischen Hofe zur Annahme zu überreichen, indem Sie das lebhafte Anliegen (instances) damit verbünden, diesen Inhalt zu erwägen und uns seine Entscheidung, an deren Kenntnis wir die höchste Wichtigkeit knüpfen, und so bald als irgend thunlich mögen zu lassen. Wenn, wie wir hoffen, unsre Vorschläge einer ähnlichen Aufnahme begegnen, so würden wir nicht flummern, den Höfen von Paris und London deren Annahme warm zu empfehlen und gleichzeitig das Vertrauen auszusprechen, welches uns besteht, daß sie von dem Rechte, eventuell bei den Unterhandlungen besondere Bedingungen zu stellen, nur in europäischem Interesse und in einem Maße Gebrauch machen werden, welches der Herstellung des Friedens keine ernsten Hindernisse in den Weg stellt.

<sup>\*)</sup> Siehe die Übersetzung des authentischen Textes der Propositionen in Nr. 14 des "Dresdner Journals". D. R.

## Feuilleton.

Konstantinopel und der Bosporus.\*)

Von A. Ch. J.

IX.

Pera und Galata.

Diese berühmten Vorstädte der europäischen Seite liegen auf einem Hügel, dessen Fuß von dem Bosphorus und dem Hafen Konstantinopels wie ein Vorgebirge umgürtet wird; Pera liegt auf dem Rücken, Galata steigt bis zum Meer hinab. Pera, im Griechischen „Zenit“, scheint die ältere Benennung für den ganzen Stadtkörper gewesen zu sein. Die geschichtliche Rolle beider ist zu groß, als daß man sie übergehen könnte. Im Mittelalter war Galata, zuerst der Wohnsitz der Venezianer, später der Genuesen, sehr oft mächtiger und einflußreicher, als daß eigentlich Konstantinopel, welches in den letzten Jahrhunderten seiner Geschichte in der That mehr eine passive Rolle gespielt. Die italienischen Republiken Venedig, Genua und Pisa nahmen den lebhaftesten Anteil an den Kreuzzügen seit dem Beginn derselben im 11. Jahrhundert, und man kann das Emporkommen der beiden Seemächte Venedig und Genua als eins der folgenreichsten Ereignisse jener heiligen Unternehmung ansehen. Die Könige von Jerusalem räumten den Niederlassungen der See-fahrer im gelobten Lande große Vortheile und Freiheiten ein: ein besonderes Stadtviertel mit einer Kirche, einem Marktplatz, mit Bäckern, Mühlen und eigener Gerichtsherrschaft, sowie der Wahl ihrer obrigkeitlichen Personen. So entstanden also im

Im folgenden Jahrhundert war der Übermuth dieser Handelsleute gegen die Schwäche des Kaisers so groß geworden, daß Manuel Comnenus sie alle an einem Tage ergreifen und aus dem Reiche hinausjagen ließ. Ein Wunder, wenn also etwa dreißig Jahre später die Venezianer unter dem neunjährigen blinden Doge Dandolo, verbündet mit französischen Abenteuerern, die Hauptstadt des griechischen Reiches eroberen. Mit der Wiedereroberung Konstantinopels durch die Paläologen setzte sich an die Stelle der Venezianer die Genuesen in Galata fest und es begann der schon mehrmals erwähnte Krieg zwischen beiden Seemächten und inmitten desselben die traurige Rolle der Säsen; denn auch der Übermuth der Genuesen blieb, ihre Macht wurde drückend, ja beleidigend und vernichtend; denn sie unterhielten das Ritterstift des byzantinischen Reichs gerade so systematisch, wie heutige Engländer und Franzosen die hinweltende Türkei. Einmal im Besitz Galatas besiegt sie diese Stadt, erbauten den berühmten Thurm, Alles gegen die Erlaubnis des Kaisers, so daß dieser Schutz bei seinen Feinden, den Venezianern, suchen mußte und

die Genuesen sich mit den osmanischen Türken verbanden. Zu spät erkannten die Bewohner Galatas, daß mit dem Sturze des Säsenkönigreiches auch ihre Macht mit eingegraben würde, und klickten daher zuletzt die treuesten Verbündeten des letzten Konstantin's. Nach dem Halle Konstantinopel befahlte zwar Mahomed II. die Rechte und Freiheiten Galatas, aber die frühere Bedeutung war verschwunden; es ist zwar bis heutigen Tages der Sitz des Handels oder der Kleinkram geblieben, aber das darüberliegende Pera ist seit dem 16. Jahrhunderte als der Sitz der europäischen Diplomaten verhüllt geworden.

Obgleich beide Vorstädte noch durch dieselben alten Mauern getrennt sind, so werden Sie doch für unsern Zweck als eine und dieselbe betrachten. Nur sind die Peronen berühmter als die Galaten. Sie halten sich für die Nachkommen jener Republikaner des Mittelalters, deren große wohlhabende Räume man oft in den engen Winkelns Peras findet. Mächtiger sind viele von ihnen eine Menschenklasse, deren jede nationale Farbe fehlt und die daher als Dragomanen alle Sprachen gleich schlecht schwärzen. Sie sind die Wohnsiedlung der Diplomaten und Fremden und daher kodmopolitische Nationen. „Was sind Sie für ein Landsmann?“ fragte ich einen derselben, der unsre Gesellschaft oft begleitete. „Eigentlich ein Spanier,“ war seine Antwort, „aber in Pera geboren; mein Vater war aus Sizilien, meine Mutter eine Französin, aber in Ägypten geboren und in Konstantinopel erzogen.“ — Solche Farblosigkeit ist der allgemeine Charakter der Peronen, die sich in ihrer Nation nicht so rein erhalten haben, als die byzantinischen Griechen.

Pera ist der Hauptort der Holländer und das alte kaiser-

\*). Vgl. Nr. 263, 269, 276, 283, 287, 295, 302 d. Bl. vom 2. J.; Nr. 7 von d. 3.